



Purista®

Bedienungsanleitung / Operating Instructions / Mode d'emploi
Gebruiksaanwijzing / Istruzioni per l'uso / Manual de instrucciones
Betjeningsvejledning / Bruksanvisning / Bruksanvisning
Руководство по эксплуатации / Instrukcja obsługi / Naudojimo instrukcija



DE

GB

FR

NL

IT

ES

DK

SE

NO

RU

PL

LT

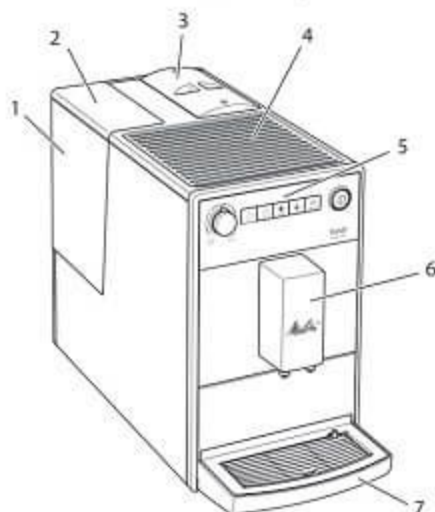
Содержание

1	Обзор аппарата.....	231
1.1	Общий вид аппарата.....	231
1.2	Общий вид панели управления.....	232
2	Для вашей безопасности.....	233
2.1	Применение по назначению.....	233
2.2	Опасность, обусловленная электрическим током.....	233
2.3	Опасность получения ожога.....	234
2.4	Прочие опасности.....	234
3	С чего начать.....	235
3.1	Распаковка аппарата.....	235
3.2	Установка аппарата.....	235
3.3	Подключение аппарата.....	235
3.4	Первое включение аппарата.....	235
4	Основные принципы управления.....	236
4.1	Включение и выключение аппарата.....	236
4.2	Засыпание кофейных зерен в контейнер.....	237
4.3	Наполнение водой.....	237
4.4	Настройка выпускного отверстия для напитков.....	238
4.5	Очистка поддона для сбора капель и емкости для кофейного жмыха.....	238
5	Приготовление напитков.....	239
5.1	Настройка крепости кофе.....	239
5.2	Настройка количества кофе.....	240
5.3	Приготовление напитка.....	240
5.4	Программирование любимого кофе.....	240
5.5	Прерывание приготовления кофе.....	240
5.6	Приготовление двух напитков одновременно.....	240
6	Изменение основных настроек.....	241
6.1	Режим обслуживания 1.....	241
6.2	Настройка автоматического выключения.....	242
6.3	Настройка жесткости воды.....	242
6.4	Включение/выключение промывки при выключении.....	243
6.5	Настройка температуры приготовления.....	243
6.6	Режим обслуживания 2.....	244
6.7	Восстановление заводских установок аппарата.....	244
6.8	Настройка тонкости помола.....	245

7	Уход и техническое обслуживание	245
7.1	Общая чистка	245
7.2	Чистка блока заваривания.....	246
7.3	Выполнение программы очистки.....	247
7.4	Выполнение программы для удаления накипи	248
7.5	Использование фильтра для воды.....	250
8	Транспортировка, хранение и утилизация.....	252
8.1	Выпаривание аппарата.....	252
8.2	Транспортировка аппарата	252
8.3	Утилизация аппарата.....	253
9	Технические характеристики	253
10	Неисправности.....	254

1 Обзор аппарата

1.1 Общий вид аппарата



- 1 Контейнер для воды
- 2 Крышка контейнера для воды
- 3 Контейнер для кофейных зерен с крышкой
- 4 Подогреваемая подставка для чашек
- 5 Панель управления
- 6 Выпускное отверстие для напитков с двумя насадками
- 7 Поддон для сбора капель
- 8 Рычаг «Регулировка тонкости помола» (внутри)
- 9 Съемная панель
- 10 Блок заваривания (внутри)
- 11 Емкость для кофейного жмыха (внутри)
- 12 Поллавок
- 13 Подогреваемая подставка для чашек

Рис. 1: Вид аппарата спереди слева

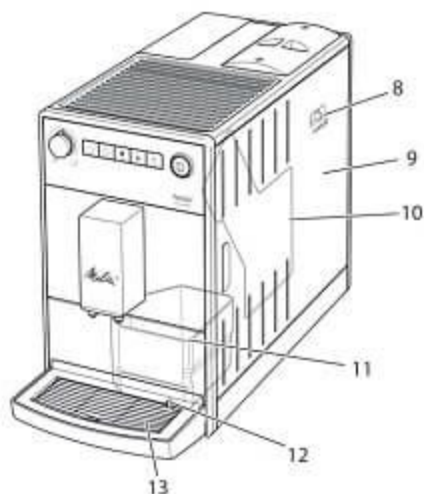


Рис. 2: Вид аппарата спереди справа

1.2 Общий вид панели управления

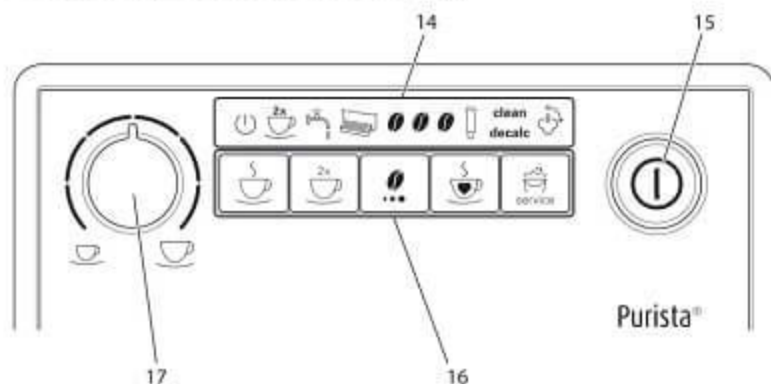


Рис. 3: Панель управления

- 14 Индикаторы
- 15 Кнопка «Вкл./Выкл.»
- 16 Кнопки
- 17 Поворотный регулятор «Количество кофе»

Индикация	Название
	Индикация готовности к работе
	Индикатор 2 чашки
	Индикатор вода
	Индикатор Поддон для сбора капель
	Индикатор Кофейное зерно
	Индикатор Фильтр
clean	Индикатор Очистка
decalc	Индикатор Удаление накипи
	Индикатор Выпуск воздуха

Элемент управления	Название
	Кнопка приготовления «Кофе»
	Кнопка «2 чашки»
	Кнопка «Крепость кофе»
	Кнопка «Любимый кофе»
	Кнопка «Обслуживание»

Уважаемый покупатель,

Благодарим вас за покупку кофейного автомата Melitta® Purista®.

Данное руководство по эксплуатации поможет вам ознакомиться с разнообразными возможностями аппарата и приготовить кофе, достойный восхищения.

Внимательно прочтите данное руководство. Это позволит вам исключить опасность получения травмы и причинения материального ущерба. Храните данное руководство в надлежащем виде. Данное руководство должно быть передано новому владельцу вместе с аппаратом.

Компания Melitta не несет ответственности за повреждения, обусловленные несоблюдением требований данного руководства.

При необходимости получения более подробной информации или при наличии вопросов обращайтесь в официальные представительства компании Melitta или посетите наш сайт: www.melitta.ru

Желаем вам приятного времяпровождения с кофе, приготовленным с помощью нашего нового аппарата.

2 Для вашей безопасности

CE Аппарат соответствует действующим европейским директивам и произведен в соответствии с современным уровнем техники. Тем не менее, существуют остаточные риски.

Во избежание опасности необходимо соблюдать указания по технике безопасности. Компания Melitta не несет ответственности за повреждения, обусловленные несоблюдением указаний по технике безопасности.

2.1 Применение по назначению

Аппарат предназначен для приготовления напитков из кофейных зерен.

Аппарат не предназначен для использования в коммерческих целях.

Любой другой вид применения считается применением не по назначению и может стать причиной получения травм и причинения материального ущерба. Компания Melitta не несет ответственности за повреждения, причиной которых стало применение аппарата не по назначению.

2.2 Опасность, обусловленная электрическим током

В случае повреждения аппарата или сетевого провода существует опасность поражения электрическим током, представляющим угрозу вашему здоровью.

Соблюдайте следующие указания по технике безопасности, чтобы избежать угрозы поражения электрическим током:

- Запрещается использовать поврежденный сетевой провод.
- Замена поврежденного сетевого провода должна выполняться исключительно изготовителем, его службой

по работе с клиентами или его сервис-партнером.

- Запрещается открывать панели, привинченные болтами к корпусу аппарата.
- Используйте аппарат только в технически исправном состоянии.
- Ремонт поврежденного аппарата должен выполняться исключительно в авторизованной мастерской. Запрещается самостоятельно выполнять ремонт аппарата.
- Запрещается вносить изменения в конструкцию и порядок функционирования аппарата, его компонентов и принадлежностей.
- Не допускайте погружения аппарата в воду.
- Не допускайте контакта сетевого провода с водой.

2.3 Опасность получения ожога

Подаваемая жидкость и пар могут быть очень горячими. Детали аппарата также могут нагреваться до очень высокой температуры.

Соблюдайте следующие указания по технике безопасности, чтобы предотвратить опасность получения ожога:

- Не допускайте попадания подаваемых горячих жидкостей и пара на кожу.
- Во время или непосредственно после приготовления напитков не

прикасайтесь к насадкам на выпускном отверстии. Подождите, пока все детали охладятся.

2.4 Прочие опасности

Соблюдайте следующие указания по технике безопасности, чтобы предотвратить опасность получения травмы или причинения материального ущерба:

- Не эксплуатируйте аппарат в шкафу и т. п.
- Запрещается касаться внутренних деталей аппарата в процессе его работы.
- Храните аппарат и сетевой провод в месте, недоступном для детей младше 8 лет.
- Данный аппарат может использоваться детьми старше 8 лет, а также лицами с ограниченными физическими и психическими возможностями, либо лицами, не имеющими соответствующих знаний и опыта, только под надзором или после получения необходимых инструкций по обращению с данным аппаратом и осведомления о связанных с этим видах опасности.
- Детям запрещается играть с аппаратом. Чистка и техническое обслуживание должны выполняться только лицами старше 8 лет. При очистке и техническом обслуживании запрещается оставлять без

присмотра детей младше 8 лет.

- Оставляя аппарат на длительное время без присмотра, отсоедините его от сети электропитания.
- Запрещается эксплуатация аппарата на высоте свыше 2000 метров.
- При очистке прибора и его компонентов соблюдайте указания, приведенные в соответствующей главе *С чего начать 257 RU (Уход и техническое обслуживание на стр. 245)*.

3 С чего начать

В данной главе описывается порядок подготовки аппарата к использованию.

3.1 Распаковка аппарата

- Распакуйте аппарат. Снимите с аппарата упаковочный материал, клейкую ленту и защитную пленку.
- Сохраните упаковочный материал на случай транспортировки и возможной отправки изготовителю.

Информация

В аппарате могут находиться остатки кофе или воды. На заводе изготовителя проводится проверка исправности функционирования аппарата.

3.2 Установка аппарата

Соблюдайте следующие указания:

- Не устанавливайте аппарат в помещениях с повышенной влажностью.
- Установите аппарат на устойчивую, ровную и сухую поверхность.
- Не устанавливайте аппарат вблизи моечных раковин и т. п.

- Не устанавливайте аппарат на горячие поверхности.
- Соблюдайте достаточное расстояние (около 10 см) от стены или других предметов. Сверху должно оставаться свободное пространство (не менее 20 см).
- При прокладке провода исключите возможность его повреждения в результате соприкосновения с острыми кромками или горячими поверхностями.

3.3 Подключение аппарата

Соблюдайте следующие указания:

- Убедитесь в том, что сетевое напряжение соответствует рабочему напряжению, указанному в технических характеристиках (см. таблицу *Технические характеристики* на стр. 254).
- Подключайте аппарат только к установленной в соответствии с предписаниями розетке. При наличии сомнений проконсультируйтесь со специалистом по электротехнике.
- Розетка с защитным контактом должна быть оснащена предохранителем не менее чем на 10 А.

3.4 Первое включение аппарата

При первом включении аппарата он выполняет автоматическую промывку. Горячая вода вытекает из выпускного отверстия. При этом из аппарата удаляется воздух.

Информация

- Рекомендуется не употреблять первые две чашки кофе после первого включения.
- Если вы хотите использовать фильтр для воды, то его рекомендуется установить только после первого включения.

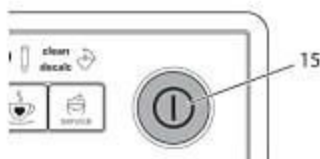


Рис. 4: Кнопка «Вкл./Выкл.»

Необходимое условие: аппарат установлен и подключен.

1. Подставьте емкость под выпускное отверстие.
2. Нажмите кнопку «Вкл./Выкл.» (15).
 - » Кратковременно загорается индикатор *Готовность к работе*.
 - » Загорается индикатор *Вода*, сигнализируя о необходимости наполнить контейнер для воды.
3. Откройте крышку контейнера для воды и выньте его за ручку вверх из аппарата.
4. Промойте его чистой водой. Наполните контейнер свежей водой.
5. Вставьте контейнер для воды в аппарат сверху и закройте крышку.
 - » Загорается индикатор *Выпуск воздуха*, сигнализируя о необходимости выпуска воздуха из аппарата.
6. Нажмите кнопку «Крепость кофе».
 - » Вода сливается в поддон для сбора капель.
 - » Аппарат нагревается и горячая вода вытекает из выпускного отверстия.
7. Когда вода прекращает течь из выпускного отверстия, загорается индикатор *Кофейное зерно*.
 - » Воздух из аппарата удален.
8. Наполните зернами контейнер для кофейных зерен (см. главу 4.3 *Засыпание кофейных зерен в контейнер* на стр. 11).
9. При необходимости теперь вы можете
 - а) настроить жесткость воды (см. главу 6.3 *Настройка жесткости воды* на стр. 242) или

- б) установить фильтр для воды (см. главу 7.5 *Использование фильтра для воды* на стр. 250).

4 Основные принципы управления

4.1 Включение и выключение аппарата

Перед первым включением аппарата прочтите главу 3.4 *Первое включение аппарата* на стр. 235.

Информация

- При включении и выключении аппарат выполняет автоматическую промывку.
- Используемая при промывке вода выводится в поддон для сбора капель.

Включение аппарата

1. Подставьте емкость под выпускное отверстие.
2. Нажмите кнопку «Вкл./Выкл.» (15).
 - » Аппарат нагреется и выполнит автоматическую промывку.
 - » Аппарат переходит в режим готовности.

Информация

Если аппарат был выключен лишь на короткое время, то после включения не выполняется автоматическая промывка.

Выключение аппарата

1. Подставьте емкость под выпускное отверстие.
2. Нажмите кнопку «Вкл./Выкл.» (15).
 - » Аппарат выполнит автоматическую промывку.
 - » Затем аппарат выключится.

И Информация

- Аппарат автоматически выключится в случае продолжительного простоя. В данном случае также будет выполнена автоматическая промывка.
- Время выключения можно настроить в режиме обслуживания 1 (см. главу 6.2 *Настройка автоматического выключения* на стр. 242).
- Если после включения напиток не готовился, или контейнер для воды оставался пустым, промывка не выполняется.

4.2 Засыпание кофейных зерен в контейнер

Обжаренные кофейные зерна теряют свой аромат. Засыпьте в резервуар столько кофейных зерен, сколько сможете употребить за ближайшие 3–4 дня.

ВНИМАНИЕ

Использование неподходящих сортов кофе может привести к засорению кофемолки.

- Не используйте кофейные зерна, высушенные методом сублимации, или карамелизованные зерна.
- Не используйте молотый кофе или быстрорастворимые продукты.

И Информация

При переходе на новый сорт кофе в кофемолке еще могут находиться остатки старого сорта кофе. Даже если контейнер для кофейных зерен полностью опорожнен, а затем в него были засыпаны зерна нового сорта, в кофемолке все еще остается некоторое количество зерен старого сорта. Поэтому при первых двух получениях кофе в напитке еще может содержаться старый сорт кофе.

- Мигающий индикатор *Кофейное зерно* сигнализирует о необходимости добавить кофейные зерна.



Рис. 5: Открытие крышки контейнера для кофейных зерен

1. Откройте крышку контейнера для кофейных зерен (3).
2. Засыпьте кофейные зерна в соответствующий контейнер.
3. Закройте крышку контейнера для кофейных зерен.
При следующем получении кофе индикация больше не мигает.

Если в контейнере для кофейных зерен заканчиваются зерна во время приготовления напитка, подача прекращается и мигает индикатор *Кофейное зерно*. После засыпания кофейных зерен в соответствующий контейнер индикатор продолжает мигать некоторое время. После нажатия одной из кнопок приготовления кофейные зерна поступают в кофемолку. Приготавливается кофе, индикатор прекращает мигать. Горят индикаторы *Готовность к работе* и *Кофейное зерно*.

4.3 Наполнение водой

Для оптимального вкуса напитка используйте только свежую холодную негазированную воду. Меняйте воду каждый день.

И Информация

Качество воды в значительной степени определяет вкус напитка. Поэтому используйте фильтр для воды (см. главу 6.3 *Настройка жесткости воды* на стр. 242 и главу 7.5 *Использование фильтра для воды* на стр. 250).

 Горящий индикатор *Вода* сигнализирует о необходимости долить воду.

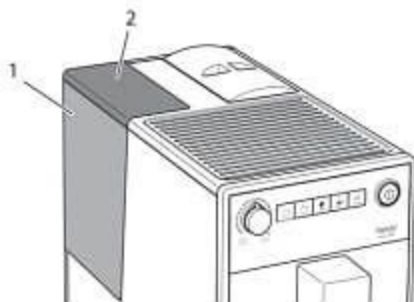


Рис. 6: Извлечение контейнера для воды

1. Откройте крышку (2) контейнера для воды (1) и выньте его за ручку вверх из аппарата.
2. Наполните контейнер водой.
3. Вставьте контейнер для воды в аппарат сверху и закройте крышку.

4.4 Настройка выпускного отверстия для напитков

Выпускное отверстие (6) регулируется по высоте. Установите минимальное расстояние между выпускным отверстием и емкостью. Отрегулируйте высоту выпускного отверстия в зависимости от емкости.

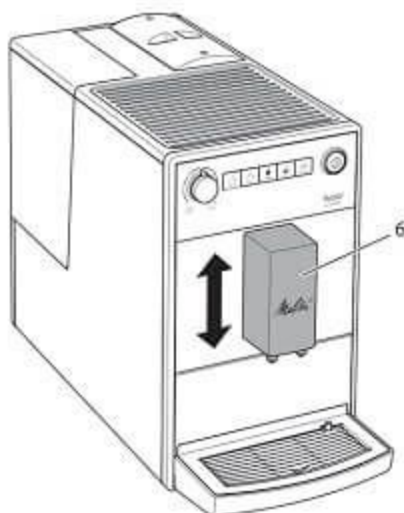


Рис. 7: Настройка выпускного отверстия для напитков

4.5 Очистка поддона для сбора капель и емкости для кофейного жмыха

 Если поддон для сбора капель (7) и емкость для кофейного жмыха (11) заполнены, загорается индикатор *Поддон для сбора капель*, сигнализируя о необходимости их опорожнения. Этот индикатор загорается после приготовления примерно 8 чашек напитка.

Уровень наполнения поддона для сбора капель также можно определить по положению поплавка (12).

Всегда очищайте обе емкости. Если поддон для сбора капель выдвинут, мигает индикатор *Поддон для сбора капель*.

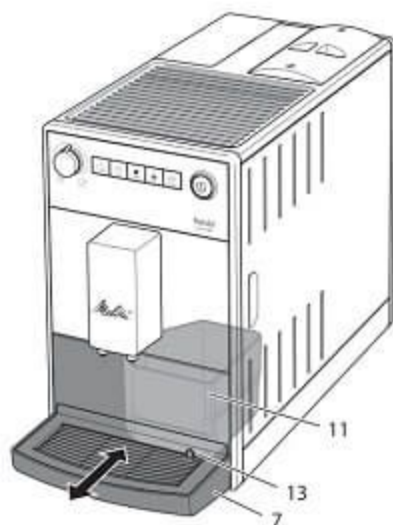


Рис. 8: Очистка поддона для сбора капель и емкости для кофейного жмыха

1. Извлеките поддон (7) из аппарата, потянув его вперед.
2. Снимите емкость для кофейного жмыха (11) и удалите жмых.
3. Слейте жидкость из поддона для сбора капель.
4. Вставьте емкость для кофейного жмыха на место.
5. Задвиньте поддон в аппарат до упора.

Информация

При опорожнении поддона для сбора капель и емкости для кофейного жмыха в то время, как аппарат выключен, он не регистрирует этот процесс. Поэтому сигнал о необходимости опорожнения может появляться несмотря на то, что поддон для сбора капель и емкость для кофейного жмыха еще не полностью заполнены.

5 Приготовление напитков

Обратите внимание:

- В контейнере для воды всегда должно находиться достаточно воды. Если уровень наполнения недостаточен, аппарат подаст сигнал о необходимости добавления.
- В контейнере для кофейных зерен также всегда должно иметься достаточное количество кофейных зерен. Если больше не имеется кофейных зерен, то аппарат прерывает приготовление кофейного напитка.
- Емкости для напитков должны быть достаточно большими. Максимальное количество кофе составляет 220 мл.

5.1 Настройка крепости кофе

Как только аппарат готов, он отображает текущую настройку крепости кофе.

Возможны следующие настройки крепости кофе:

Индикация	Крепость кофе
●	мягкий
● ●	нормальный
● ● ●	крепкий

Для настройки крепости кофе следует один или несколько раз нажать кнопку «Крепость кофе».

Крепость кофе можно настроить до приготовления напитка или во время процесса помола.

Информация

При выключении аппарата последняя настроенная крепость кофе сохраняется в памяти.

5.2 Настройка количества кофе

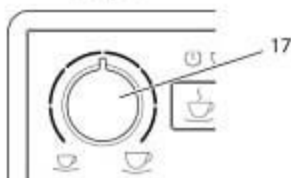


Рис. 9: Настройка количества кофе

Количество кофе можно настроить с помощью поворотного регулятора «Количество кофе» (17).

Количество кофе можно настроить до приготовления напитка или во время него.

Возможна бесступенчатая настройка количества кофе от 25 до 220 мл.

5.3 Приготовление напитка

Необходимое условие: аппарат готов к работе.

1. Подставьте емкость под выпускное отверстие.
2.   Нажмите одну из кнопок приготовления напитка.
 - » Начнется процесс помола и подачи напитка.
 - » Подача напитка закончится автоматически.
3. Снимите емкость с подставки.

5.4 Программирование любимого кофе

С помощью кнопки «Любимый кофе» можно сохранить настройку предпочтительной крепости и количества кофе.

Эти настройки выполняются во время приготовления кофе.

Необходимое условие: аппарат готов к работе.

1.  Нажмите кнопку приготовления «Любимый кофе» и удерживайте ее нажатой более 2 секунд.
 - » Быстро мигают индикаторы *Готовность к работе* и *Кофейное зерно*.
2.  Один или несколько раз нажмите кнопку «Крепость кофе», чтобы настроить предпочтительную крепость кофе.
3.  Нажмите кнопку приготовления «Любимый кофе».
 - » Начнется процесс помола. Во время процесса помола можно еще раз изменить крепость кофе.
 - » Начинается подача напитка.
4.  Во время подачи напитка после достижения предпочтительного количества кофе нажмите кнопку приготовления «Любимый кофе».
 - » Подача напитка прекращается.
 - » Настройки сохраняются.

Если приготовление напитка прерывается нажатием кнопки приготовления «Кофе», настройки количества и крепости кофе не сохраняются.

 Нажмите кнопку приготовления «Любимый кофе», чтобы приготовить кофе с соответствии с сохраненными настройками его крепости и количества.

5.5 Прерывание приготовления кофе

Если требуется прервать приготовление напитка до его завершения, нажмите кнопку приготовления второй раз.

5.6 Приготовление двух напитков одновременно

Кнопка «2 чашки» предназначена для одновременного приготовления двух чашек напитка. При приготовлении двух чашек кофе аппарат выполняет два процесса помола.



Рис. 10: Приготовление двух чашек кофе

1. Установите две чашки под выпускное отверстие.

2.  Нажмите кнопку «2 чашки» (18).

»  Горит индикатор 2 раза.

3.   Нажмите кнопку приготовления.

» Начнется процесс помола и подачи напитка.

» Подача напитка закончится автоматически.

4. Возьмите обе емкости.

Информация

- Настройка действует только для одного единственного приготовления напитка.
- Если в течение 1 минуты не выполняется приготовление напитка, аппарат переходит в режим приготовления одной чашки напитка.

6 Изменение основных настроек

Существует несколько функций для изменения основных настроек аппа-

рата. Эти функции распределены на два режима обслуживания.

6.1 Режим обслуживания 1

У каждой функции имеется своя индикация.

Режим обслуживания 1

Индикация	Функция
	Автоматическое выключение
	Жесткость воды
	Промывка при выключении
	Программа фильтра
clean	Программа очистки
decalc	Программа удаления накипи
	Температура приготовления

Порядок действий для перехода в режим обслуживания 1:

Необходимое условие: аппарат готов к работе.

1.  Нажмите кнопку «Обслуживание» и удерживайте ее более 2 секунд, чтобы перейти в режим обслуживания 1.
 - »  Быстро мигает индикатор *Готовность к работе* и горит индикатор 2 чашки.
2.  Один или несколько раз нажмите кнопку «Обслуживание», чтобы перейти к требуемой функции.
 - » В соответствии с выбранной функцией горит индикация, см. таблицу *Режим обслуживания 1*.
 - » Количество горящих кофейных зерен сигнализирует об активной настройке функции.

Нажмите кнопку приготовления «Кофе», чтобы выйти из режима обслуживания без сохранения настроек.

И Информация

Если в течение 1 минуты не будет нажата ни одна кнопка, аппарат переходит в режим готовности.

6.2 Настройка автоматического выключения

Если аппарат не используется в течение длительного времени, сначала он переходит в режим энергосбережения. Затем после определенного настроенного времени аппарат выключается.

Возможны следующие настройки:

Индикация	Режим энергосбережения через:	Выключение через:
	3 минуты	30 минут
	10 минут	1 час
	20 минут	4 часов
мигают	30 минут	8 часов

И Информация

Для выхода из режима энергосбережения следует нажать любую кнопку.

Необходимое условие: аппарат готов к работе.

- Нажмите кнопку «Обслуживание» и удерживайте ее более 2 секунд, чтобы перейти в режим обслуживания 1.
- Несколько раз нажмите кнопку «Обслуживание», пока не появится значок функции *Автоматическое выключение*.
- Несколько раз нажмите кнопку «Крепость кофе», пока не будет настроено требуемое время.
- Вы можете перейти к следующей функции или выйти из режима обслуживания:

- Кратковременно нажмите кнопку «Обслуживание», чтобы перейти к следующей функции.
- Нажмите кнопку «Обслуживание» и удерживайте ее более 2 секунд, чтобы сохранить настройку и выйти из режима обслуживания.

6.3 Настройка жесткости воды

Путем настройки жесткости воды регулируется, как часто аппарат сигнализирует о необходимости удаления накипи. Чем жестче вода, тем чаще аппарат нуждается в удалении накипи.

И Информация

Если используется фильтр для воды, то настройка жесткости воды невозможна (см. главу 7.5 *Использование фильтра для воды* на стр. 250).

Для определения жесткости воды используйте прилагаемую индикаторную полоску. Соблюдайте инструкции, указанные на упаковке индикаторной полоски, и в таблице *Диапазон жесткости воды* на стр. 254.

Возможны следующие настройки:

Индикация	Жесткость воды
	мягкая, удаление накипи после 150 л
	средняя, удаление накипи после 100 л
	жесткая, удаление накипи после 70 л
мигают	очень жесткая, удаление накипи после 30 л
нет кофейных зерен	Используется фильтр для воды. Выполнение настройки невозможно.

Необходимое условие: аппарат готов к работе.

- Нажмите кнопку «Обслуживание» и удерживайте ее более

2 секунд, чтобы перейти в режим обслуживания 1.

2.  Несколько раз нажмите кнопку «Обслуживание», пока не появится значок функции *Жесткость воды*.
3.  Несколько раз нажмите кнопку «Крепость кофе», пока не будет настроена требуемая жесткость воды.
4.  Вы можете перейти к следующей функции или выйти из режима обслуживания:
 - а) Кратковременно нажмите кнопку «Обслуживание», чтобы перейти к следующей функции.
 - б) Нажмите кнопку «Обслуживание» и удерживайте ее более 2 секунд, чтобы сохранить настройку и выйти из режима обслуживания.

6.4 Включение/выключение промывки при выключении

Всегда сразу же после включения выполняется промывка кофейной системы. Включить или выключить можно только промывку после выключения аппарата. Если она включена, то после выключения аппарата выполняется промывка кофейной системы.

Информация

Рекомендуется не выключать на слишком долгое время промывку после выключения, так как при ее использовании производится очистка кофейной системы.

Возможны следующие настройки:

Индикация	Промывка при выключении
	включено
нет кофейных зерен	выключено

Необходимое условие: аппарат готов к работе.

1.  Нажмите кнопку «Обслуживание» и удерживайте ее более 2 секунд, чтобы перейти в режим обслуживания 1.
2.  Несколько раз нажмите кнопку «Обслуживание», пока не появится значок функции *Промывка при выключении*.
3.  Несколько раз нажмите кнопку «Крепость кофе», пока не будет включена или выключена промывка при выключении.
4.  Вы можете перейти к следующей функции или выйти из режима обслуживания:
 - а) Кратковременно нажмите кнопку «Обслуживание», чтобы перейти к следующей функции.
 - б) Нажмите кнопку «Обслуживание» и удерживайте ее более 2 секунд, чтобы сохранить настройку и выйти из режима обслуживания.

6.5 Настройка температуры приготовления

Температура приготовления влияет на вкус напитка.

Возможны следующие настройки:

Индикация	Температура приготовления
	низкая
	средняя
	высокая

Необходимое условие: аппарат готов к работе.

1.  Нажмите кнопку «Обслуживание» и удерживайте ее более 2 секунд, чтобы перейти в режим обслуживания 1.

2.  Несколько раз нажмите кнопку «Обслуживание», пока не появится значок функции *Температура приготовления*.
3.  Несколько раз нажмите кнопку «Крепость кофе», пока не будет настроена требуемая температура приготовления.
4.  Вы можете перейти к следующей функции или выйти из режима обслуживания:
 - a) Кратковременно нажмите кнопку «Обслуживание», чтобы перейти к следующей функции.
 - b) Нажмите кнопку «Обслуживание» и удерживайте ее более 2 секунд, чтобы сохранить настройку и выйти из режима обслуживания.

6.6 Режим обслуживания 2

У каждой функции имеется своя индикация.

Режим обслуживания 2	
Индикация	Функция
	Заводские установки
	Выпаривание

Порядок действий для перехода в режим обслуживания 2:

Необходимое условие: аппарат готов к работе.

1.   Нажмите кнопку «Обслуживание» и дополнительно кнопку «Кофе» и удерживайте их более 2 секунд, чтобы перейти в режим обслуживания 2.
 - »  Быстро мигают индикаторы *Готовность к работе* и *2 чашки*.
2.  Один или несколько раз нажмите кнопку «Обслуживание», чтобы перейти к требуемой функции.

- » В соответствии с выбранной функцией горит индикация, см. таблицу *Режим обслуживания 2*.
- » Количество горящих кофейных зерен сигнализирует об активной настройке функции.

Нажмите кнопку приготовления «Кофе», чтобы выйти из режима обслуживания без сохранения настроек.

Информация

Если в течение 1 минуты не будет нажата ни одна кнопка, аппарат переходит в режим готовности.

6.7 Восстановление заводских установок аппарата

Можно восстановить заводские установки аппарата. В случае восстановления заводских установок будут утеряны настроенные вами значения функций. Также будут утеряны сохраненные настройки крепости и количества кофе, настроенные с помощью функции «Любимый кофе».

Необходимое условие: аппарат готов к работе.

1.   Нажмите кнопку «Обслуживание» и дополнительно кнопку «Кофе» и удерживайте их более 2 секунд, чтобы перейти в режим обслуживания 2.
2.   Несколько раз нажмите кнопку «Обслуживание», пока не появится значок функции *Заводские установки*.
3.  Несколько раз нажмите кнопку «Крепость кофе», пока не загорится одно кофейное зерно.
4.  Нажмите кнопку «Обслуживание» и удерживайте ее более 2 секунд, восстановить заводские установки аппарата и выйти из режима обслуживания.

6.8 Настройка тонкости помола

Тонкость помола кофе влияет на вкус кофе.

Если настроить более мелкий помол, то вкус кофе станет крепче.

ВНИМАНИЕ

Слишком тонкий помол кофе может привести к засорению блока заваривания.

- Аппарат поставляется с оптимальной настройкой тонкости помола. Дополнительную настройку тонкости помола рекомендуется выполнять самое раннее примерно после приготовления 100 чашек кофе (примерно через 1 месяц в зависимости от потребления кофе).
- Не устанавливайте слишком большую тонкость помола. Признак оптимальной настройки тонкости помола — равномерное поступление кофе из выпускного отверстия и получение легкого густого крема.

Тонкость помола следует настраивать во время работы кофемолки.

Необходимое условие: аппарат готов к работе.

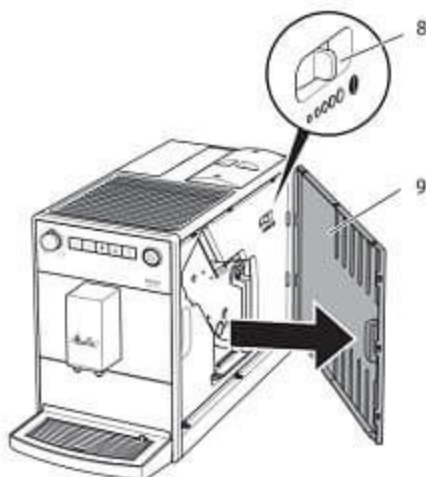


Рис. 11: Настройка тонкости помола

1. Откройте съемную панель (9). Для этого возьмитесь за углубление с правой стороны аппарата и потяните съемную панель в сторону.
2. Приготовьте одну чашку кофе.
3. Переместите рычаг (8) влево или вправо при работающей кофемолке. Влево = более мелкий помол. Вправо = более крупный помол.
4. Вставьте съемную панель (9) сбоку до ее фиксации.

7 Уход и техническое обслуживание

Регулярное выполнение ухода и технического обслуживания прибора позволит обеспечить неизменно высокое качество ваших напитков.

7.1 Общая чистка

Регулярно проводите чистку аппарата. Безотлагательно удаляйте внешние загрязнения в виде пятен кофе.

ВНИМАНИЕ

Использование неподходящих чистящих средств может стать причиной появления царапин на поверхностях.

- Не используйте абразивные ткани, губки и чистящие средства.

Необходимое условие: аппарат выключен.

- Выполняйте наружную чистку аппарата при помощи мягкой, влажной ткани и стандартных средств для мытья посуды.
- Вымойте поддон для сбора капель, емкость для кофейного жмыха и подставку под чашку. При этом используйте мягкую, влажную салфетку и стандартное средство для мытья посуды. Емкость для кофейного жмыха можно мыть в посудомоечной машине.
- Для чистки контейнера для зерен используйте мягкую, сухую ткань.

7.2 Чистка блока заваривания

Во избежание повреждения аппарата рекомендуется выполнять чистку блока заваривания один раз в неделю.

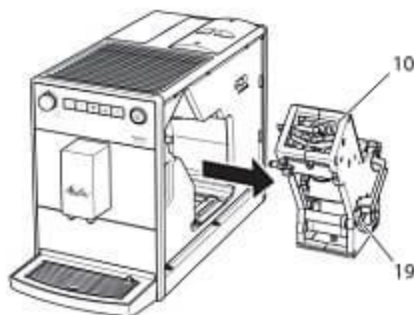


Рис. 12: Демонтаж блока заваривания

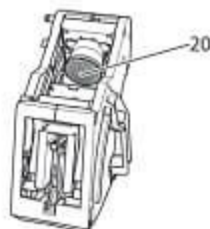


Рис. 13: Чистка блока заваривания

Необходимое условие: аппарат выключен.

1. Откройте съемную панель (9). Для этого возьмитесь за углубление с правой стороны аппарата и потяните съемную панель в сторону.
2. Нажмите и удерживайте нажатым красный рычаг (10) на ручке блока заваривания (10), поверните рукоятку по часовой стрелке до упора со щелчком.
3. Вытащите блок заваривания за ручку из аппарата.
4. Основательно промойте блок заваривания целиком под проточной водой со всех сторон. В первую очередь следите за тем, чтобы в сите (20) не было остатков кофе.
5. Подождите, пока с блока заваривания стечет вода.
6. С помощью мягкой сухой ткани удалите остатки кофе с поверхностей внутри аппарата.
7. Вставьте блок заваривания в аппарат. Нажмите и удерживайте нажатым красный рычаг на ручке блока заваривания, поверните ручку против часовой стрелки до упора со щелчком.
8. Вставьте съемную панель сбоку до ее фиксации.

При включенном аппарате попеременное мигание индикаторов *Готовность к работе* и *Очистка* указывают на отсутствие блока заваривания. После установки блока заваривания аппарат переходит в режим готовности.

7.3 Выполнение программы очистки

Программа чистки позволяет удалять пятна и остатки кофейного масла с помощью средства для чистки кофейных автоматов.

Во избежание повреждения аппарата рекомендуется выполнять программу очистки каждые 2 месяца или при появлении соответствующей индикации на аппарате.

clean Горящий индикатор *Очистка* сигнализирует о необходимости выполнить очистку аппарата.

▲ ОСТОРОЖНО

Контакт со средством для чистки кофейных автоматов может стать причиной раздражения слизистых оболочек глаз и кожи.

- Соблюдайте инструкции по применению, указанные на упаковке средства для чистки.

ВНИМАНИЕ

Использование неподходящих средств для чистки кофейных автоматов может стать причиной повреждения аппарата.

- Используйте только чистящие таблетки Melitta® PERFECT CLEAN для кофейных автоматов.

Выполнение программы очистки занимает около 15 минут и его нельзя прерывать.

Программа очистки выполняется в несколько этапов. На выполнение указывает количество светящихся кофейных зерен.

Во время программы очистки аппарат выполняет несколько промывок. При этом вода также сливается в поддон для сбора капель.

Необходимое условие: аппарат готов к работе.

1.  Нажмите кнопку «Обслуживание» и удерживайте ее более 2 секунд, чтобы перейти в режим обслуживания 1.
2.  **clean** Несколько раз нажмите кнопку «Обслуживание», пока не появится значок программы очистки.
3.  Нажмите кнопку «Обслуживание» и удерживайте ее более 2 секунд, чтобы запустить программу очистки.
 - » **clean** Индикатор *Очистка* мигает до завершения программы очистки.
4.  Начинается первый этап программы очистки. Горит одно кофейное зерно.
 - »  Загорается индикатор *Поддон для сбора капель*, сигнализируя о необходимости опорожнить поддон для сбора капель и емкость для кофейного жмыха.
5. Слейте жидкость из поддона для сбора капель и емкость для кофейного жмыха.
6. Установите поддон для сбора капель без емкости для кофейного жмыха.
7. Подставьте емкость для кофейного жмыха под выпускное отверстие.
 - » Аппарат выполняет двукратную промывку.
 - » **clean** Индикатор *Очистка* быстро мигает, сигнализируя о необходимости снять блок заваривания и положить чистящую таблетку.
8. Снимите блок заваривания. При этом не включайте аппарат.
9. Промойте блок заваривания под проточной водой (см. главу 7.2 *Чистка блока заваривания* на стр. 246).
10. Положите чистящую таблетку в блок заваривания. Вставьте блок заваривания в аппарат.

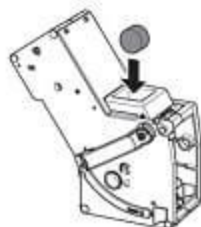


Рис. 14: Уложить чистящую таблетку в блок заваривания.

●● Начинается второй этап программы очистки. Горит два кофейных зерна.

- » Аппарат выполняет несколько промывок.
- »  Загорается индикатор *Поддон для сбора капель*, сигнализируя о необходимости опорожнить поддон для сбора капель и емкость для кофейного жмыха.

●●● Начинается третий этап программы очистки. Горит три кофейных зерна.

10. Слейте жидкость из поддона для сбора капель и емкость для кофейного жмыха.
11. Установите поддон для сбора капель без емкости для кофейного жмыха.

●●●● Начинается четвертый этап программы очистки. Мигает три кофейных зерна.

12. Подставьте емкость для кофейного жмыха под выпускное отверстие.
 - » Аппарат выполняет несколько промывок.
 - »  Загорается индикатор *Поддон для сбора капель*, сигнализируя о необходимости опорожнить поддон для сбора капель и емкость для кофейного жмыха.
13. Слейте жидкость из поддона для сбора капель и емкость для кофейного жмыха.
14. Установите поддон для сбора капель и емкость для кофейного жмыха.

- » Выполнение программы очистки завершено.
- » Индикатор *Очистка* гаснет.
- » Аппарат готов к работе.

И Информация

Если выполнение программы очистки было прервано (например, из-за случайного выключения), снова включите аппарат и следуйте указаниям начиная с шага 10. После это аппарат снова готов к работе, даже если очистка была выполнена не полностью. Для полной очистки программу требуется выполнить с самого начала.

7.4 Выполнение программы для удаления накипи

Программа удаления накипи позволяет удалять отложения извести внутри аппарата с помощью средства для удаления накипи для кофейных автоматов.

Во избежание повреждения аппарата рекомендуется выполнять программу удаления накипи каждые 3 месяца или при появлении соответствующей индикации на аппарате. Это не требуется, если вы регулярно используете фильтр для воды.

decalc Горящий индикатор *Удаление накипи* сигнализирует о необходимости выполнить удаление накипи из аппарата.

▲ ОСТОРОЖНО

Контакт со средствами для удаления накипи может вызвать раздражение слизистой оболочки глаз и кожных покровов

- » Соблюдайте инструкции по применению, указанные на упаковке средства для удаления накипи.

ВНИМАНИЕ

Использование неподходящих средств для удаления накипи и несоблюдение

инструкции по применению может стать причиной повреждения аппарата.

- Используйте только жидкое средство для удаления накипи Melitta® ANTI CALC для кофейных автоматов.
- Соблюдайте инструкции по применению, указанные на упаковке средства для удаления накипи.

ВНИМАНИЕ

Завинченный фильтр для воды в процессе выполнения программы по удалению накипи может стать причиной повреждения аппарата.

- Снимите фильтр для воды (см. Рис. 15 на стр. 250).
- В процессе выполнения программы по удалению накипи поместите фильтр для воды в емкость с водопроводной водой.
- После завершения программы по удалению накипи можно снова вставить фильтр для воды и использовать его дальше.

Выполнение программы удаления накипи занимает около 25 минут и его нельзя прерывать.

Программа удаления накипи выполняется в несколько этапов. На выполнение указывает количество светящихся кофейных зерен.

Во время программы удаления накипи аппарат выполняет несколько промывок. При этом вода также сливается в поддон для сбора капель.

Необходимое условие: аппарат готов к работе.

1.  Нажмите кнопку «Обслуживание» и удерживайте ее более 2 секунд, чтобы перейти в режим обслуживания 1.
2.  **decalc** Несколько раз нажмите кнопку «Обслуживание», пока не появится значок функции *Удаление накипи*.

3.  Нажмите кнопку «Обслуживание» и удерживайте ее более 2 секунд, чтобы запустить программу удаления накипи.

- **decalc** Индикатор *Удаление накипи* мигает до завершения программы удаления накипи.

1. Начинается первый этап программы удаления накипи. Горит одно кофейное зерно.

-  Загорается индикатор *Поддон для сбора капель*, сигнализируя о необходимости опорожнить поддон для сбора капель и емкость для кофейного жмыха.

4. Слейте жидкость из поддона для сбора капель и емкость для кофейного жмыха.
5. Установите поддон для сбора капель.

-  Загорается индикатор *Вода*, сигнализируя о необходимости залить раствор средства для удаления накипи в контейнер для воды.

6. Снимите контейнер для воды.
7. Залейте 0,5 литра раствора средства для удаления накипи в контейнер для воды. При этом соблюдайте соответствующую инструкцию по применению средства для удаления накипи для кофейных автоматов.
8. Установите контейнер для воды на место.

1. 1. Начинается второй этап программы удаления накипи. Горит два кофейных зерна. Средству для удаления накипи требуется около 20 минут, чтобы подействовать на накипь. В течение этого времени выполняется несколько промывок.

-  Загорается индикатор *Поддон для сбора капель*, сигнализируя о необходимости опорожнить поддон для сбора капель и емкость для кофейного жмыха.

9. Слейте жидкость из поддона для сбора капель и емкость для кофейного жмыха.
10. Установите поддон для сбора капель.
 - » Загорается индикатор *Вода*, сигнализируя о необходимости наполнить контейнер для воды.
11. Снимите контейнер для воды.
12. Тщательно промойте контейнер для воды и наполните его свежей водой.
13. Установите контейнер для воды.

000 Начинается третий этап программы удаления накипи. Горит три кофейных зерна.

- » Горячая вода сливается в поддон для сбора капель.
 - » Загорается индикатор *Поддон для сбора капель*, сигнализируя о необходимости опорожнить поддон для сбора капель и емкость для кофейного жмыха.
14. Слейте жидкость из поддона для сбора капель.
 15. Установите поддон для сбора капель и емкость для кофейного жмыха.
- » Выполнение программы для удаления накипи завершено.
 - » Индикатор *Удаление накипи* гаснет.
 - » Аппарат готов к работе.

Иформация

Если выполнение программы удаления накипи было прервано (например, из-за случайного выключения), снова включите аппарат и следуйте указаниям начиная с шага 9. После этого аппарат снова готов к работе, даже если удаление накипи было выполнено не полностью. Для полного удаления накипи программу требуется выполнить с самого начала.

7.5 Использование фильтра для воды

Использование фильтра для воды продлевает срок службы аппарата и увеличивает интервалы удаления накипи. Фильтр для воды отфильтровывает известь и другие вредные вещества из воды.

Используйте только фильтр-картриджи Melitta® Pro Aqua для полностью автоматических кофемашин. Соблюдайте инструкции по применению, указанные на упаковке фильтра для воды.

Иформация

При использовании и регулярной замене фильтр-картриджа Melitta® Pro Aqua для полностью автоматических кофемашин удаление накипи из аппарата требуется выполнять всего один раз в год.

Это указание основано на том допущении, что в среднем ежедневно приготавливается 6 напитков по 120 мл, а фильтр заменяется шесть раз в год.



Рис. 15: Завинчивание и отвинчивание фильтра для воды

Фильтр для воды (21) завинчивается в резьбовое отверстие (22) на дне контейнера для воды (1).

Информация

Не оставляйте фильтр для воды сухим в течение длительного времени. В случае продолжительного простоя рекомендуется хранить фильтр в емкости с трубопроводной водой, поместив ее в холодильник.

Вставка фильтра

Необходимое условие: аппарат готов к работе.

1.  Нажмите кнопку «Обслуживание» и удерживайте ее более 2 секунд, чтобы перейти в режим обслуживания 1.
2.  Несколько раз нажмите кнопку «Обслуживание», пока не появится значок функции *Фильтр*.
3.  Несколько раз нажмите кнопку «Крепость кофе», пока не загорится кофейное зерно.
4. Следуйте указаниям в главе *Замена фильтра для воды* начиная с шага 3.

Замена фильтра для воды

Для сохранения неизменной эффективности фильтра для воды рекомендуется заменять его каждые 2 месяца или после соответствующего сигнала аппарата.

 Горящий индикатор *Фильтр* сигнализирует о необходимости заменить фильтр для воды.

Информация

- Если используется фильтр для воды, то нельзя настроить жесткость воды. Жесткость воды автоматически установлена на «Мягкая» (см. главу 6.3 *Настройка жесткости воды* на стр. 242).
- Перед применением опустите фильтр на несколько минут в емкость со свежей трубопроводной водой.

Необходимое условие: аппарат готов к работе.

1.  Нажмите кнопку «Обслуживание» и удерживайте ее более 2 секунд, чтобы перейти в режим обслуживания 1.
2.  Несколько раз нажмите кнопку «Обслуживание», пока не появится значок программы фильтра.
 - »  Горит одно кофейное зерно.
3.  Нажмите кнопку «Обслуживание» и удерживайте ее более 2 секунд, чтобы запустить программу фильтра.
 - »  Индикатор *Фильтр* мигает до завершения программы фильтра.
 - »  Загорается индикатор *Поддон для сбора капель*, сигнализируя о необходимости опорожнить поддон для сбора капель и емкость для кофейного жмыха.
4. Слейте жидкость из поддона для сбора капель и емкость для кофейного жмыха.
5. Установите поддон для сбора капель без емкости для кофейного жмыха.
6. Подставьте емкость для кофейного жмыха под выпускное отверстие.
 - »  Загорается индикатор *Вода*, сигнализируя о необходимости снять контейнер для воды и вставить фильтр для воды.
7. Снимите контейнер для воды.
8. Слейте воду из контейнера для воды.
9. Вставьте новый фильтр в контейнер для воды (см. *Рис. 15*).
10. Наполните контейнер для воды.
11. Установите контейнер для воды на место.
 - » Фильтр промывается водой.
 - » Вода сливается в поддон для сбора капель.
12. Слейте жидкость из поддона для сбора капель и емкость для кофейного жмыха.
13. Установите поддон для сбора капель и емкость для кофейного жмыха.

- » Выполнение программы фильтра завершено.
- » Индикатор *Фильтр* гаснет.
- » Аппарат готов к работе.

Отмена регистрации фильтра для воды

Если вы вынули вставленный фильтр для воды и хотите продолжать использовать аппарат без фильтра, необходимо отменить регистрацию фильтра в аппарате:

1. Снимите контейнер для воды.
2. Вылейте из него воду.
3. Извлеките фильтр для воды (см. *Рис. 15*).
4. Наполните контейнер для воды.
5. Установите контейнер для воды на место.
6.  Нажмите кнопку «Обслуживание» и удерживайте ее более 2 секунд, чтобы перейти в режим обслуживания 1.
7.  Несколько раз нажмите кнопку «Обслуживание», пока не появится значок функции *Фильтр*.
8.  Несколько раз нажмите кнопку «Крепость кофе», пока не будет гореть ни одно кофейное зерно.
9.  Нажмите кнопку «Обслуживание» и удерживайте ее более 2 секунд, чтобы сохранить настройку и выйти из режима обслуживания.
 - » Отмена регистрации фильтра для воды выполнена
 - » Жесткость воды настроено на степень жесткости, которая была сохранена в памяти аппарата перед установкой фильтра для воды.
10. При необходимости настройке жесткость воды (см. главу 6.3 *Настройка жесткости воды* на стр. 242).

8 Транспортировка, хранение и утилизация

8.1 Выпаривание аппарата

В случае продолжительного простоя рекомендуется выпарить аппарат перед транспортировкой, а также при вероятности замерзания во время хранения при низких температурах.

При выпаривании из аппарата удаляются остатки воды.

Когда вы снова вводите аппарат в работу, то после включения выполняется автоматическая промывка, и удаляется воздух из аппарата (см. главу 3.4 *Первое включение аппарата* на стр. 235).

Необходимое условие: аппарат готов к работе.

1.   Нажмите кнопку «Обслуживание» и дополнительно кнопку «Кофе» и удерживайте их более 2 секунд, чтобы перейти в режим обслуживания 2.
2.   Несколько раз нажмите кнопку «Обслуживание», пока не появится значок функции *Выпаривание*.
3.  Нажмите кнопку «Обслуживание» и удерживайте ее более 2 секунд, чтобы начать выпаривание.
 - »  Индикатор *Готовность к работе* мигает до тех пор, пока аппарат не будет готов к выпариванию.
 - »  Загорается индикатор *Вода*, сигнализируя о необходимости снять контейнер для воды.
4. Снимите контейнер и слейте из него воду.
 - » Аппарат выпарен и автоматически выключается.

8.2 Транспортировка аппарата

ВНИМАНИЕ

Замерзание остатков воды в аппарате может привести к повреждению аппарата.

- Не оставляйте аппарат при температуре ниже 0 °С.

Транспортируйте аппарат в оригинальной упаковке. Это поможет предотвратить повреждение аппарата во время транспортировки.

Перед тем как транспортировать аппарат, выполните следующие действия:

1. Выполните выпаривание воды из аппарата (см. главу 8.1 *Выпаривание аппарата* на стр. 252).
2. Слейте жидкость из поддона для сбора капель и емкость для кофейного жмыха.
3. Слейте воду из контейнера для воды.
4. Очистите контейнер для кофейных зерен.
5. Выполните очистку аппарата (см. главу 7.1 *Общая чистка* на стр. 246).
6. Упакуйте аппарат.

И Информация

- При отправке аппарата в сервисный центр компании Melitta не требуется также отправлять подставку под чашку. Это позволит избежать возможных царапин при транспортировке.
- Не используйте стандартную клейкую и упаковочную ленту для фиксации незакрепленных деталей. При снятии ленты на аппарате остаются следы клея, которые очень сложно удалить.

8.3 Утилизация аппарата



Для отмеченных данным символом аппаратов действует Европейская директива 2002/96/ЕС для WEEE (отработанное электрическое и электронное оборудование).

Электроприборы утилизируются отдельно от бытовых отходов.

Утилизируйте аппарат безопасным для окружающей среды образом с помощью специальных систем сбора.

9 Технические характеристики

Технические характеристики	
Рабочее напряжение	220–240 В, 50–60 Гц
Потребляемая мощность	1450 Вт
Напор насоса	макс. 15 бар
Размеры	
Ширина	200 мм
Глубина	460 мм
Высота	334 мм
Емкость	
Контейнер для кофейных зерен	125 г
Контейнер для воды	1,2 л
Масса	7,9 кг
Окружающие условия	
Температура	10–32 °C
Относительная влажность воздуха	30–80 % (без образования конденсата)

Диапазон жесткости воды	°dH	°e	°fH
Мягкая	0–10	0–13	0–18
Средняя	10–15	13–19	18–27
Жесткая	15–20	19–25	27–36
Очень жесткая	> 20	> 25	> 36

10 Неисправности

Если не удастся устранить неисправности с помощью нижеперечисленных или иных, не указанных здесь мер, обратитесь за помощью к специалистам нашей горячей линии (местный тариф).

Номер горячей линии указан на крышке контейнера для воды. Также его можно узнать на нашем веб-сайте в разделе «Сервис».

Неисправность	Причина	Способ устранения
Кофе поступает из выходного отверстия по капле.	Слишком мелкий помол.	Настроить более крупный помол (см. главу 6.8 на стр. 245).
	Аппарат засорился.	- Выполнить очистку блока заваривания (см. главу 7.2 на стр. 246). - Выполнить программу очистки (см. главу 7.3 на стр. 247).
	В аппарате образовалась накипь.	Выполнить программу для удаления накипи (см. главу 7.4 на стр. 248).
Кофе не льется.	Контейнер для воды пуст или вставлен неправильно.	Наполнить водой контейнер и убедиться, что он правильно вставлен в аппарат (см. главу 4.3 на стр. 237).
	Блок заваривания засорен.	Выполнить очистку блока заваривания (см. главу 7.2 на стр. 246).
Хотя контейнер для кофейных зерен наполнен, аппарат показывает, что необходимо засыпать кофейные зерна.	Кофейные зерна не попадают в кофемолку.	- Нажать на одну из кнопок подачи. - Слегка постучать по контейнеру для кофейных зерен. - Выполнить очистку контейнера для кофейных зерен. - Кофейные зерна слишком маслянистые. Использовать другие кофейные зерна.
Кофемолка издает сильный шум при работе.	В кофемолку попал посторонний предмет.	Связаться со специалистами горячей линии.
Не удастся вставить на место извлеченный блок заваривания.	Неправильное положение рукоятки блокировки блока заваривания.	Проверить, правильно ли зафиксировалась рукоятка блокировки блока заваривания (см. главу 7.2 на стр. 246).
	Неправильное положение привода.	Одновременно нажать кнопку приготовления «Кофе» и кнопку «2 чашки» и удерживать их более 2 секунд. Аппарат выполняет инициализацию.
Быстрое попеременное мигание индикаторов: 	Сбой программы	- Выключить и снова включить аппарат (см. главу 4.1 на стр. 236). - Связаться со специалистами горячей линии.
Быстрое попеременное мигание индикаторов:  clean	Блок заваривания не установлен.	Установить и зафиксировать блок заваривания.
Загорание индикации без ее активирования: 	Из аппарата не полностью удален воздух.	- Выпустить воздух из аппарата, для этого при необходимости заполнить контейнер для воды и затем одновременно нажать кнопки приготовления «Кофе» и «Любимый кофе». При этом вода сливается в поддон для сбора капель. После этого аппарат готов к работе. - Выполнить очистку блока заваривания (см. главу 7.2 на стр. 246).



Melitta Europa GmbH & Co. KG
Division Household Products
Ringstr. 99
D-32427 Minden
Germany
www.melitta.de

Editorial department:
ZINDEL AG
www.zindel.de